

Energy efficiency of Industrial trucks - Test methods -
Part 2: Operator controlled self-propelled trucks,
towing tractors and burden-carrier trucks

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 16796-2:2016 sisaldab Euroopa standardi EN 16796-2:2016 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 16796-2:2016 consists of the English text of the European standard EN 16796-2:2016.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 02.11.2016.	Date of Availability of the European standard is 02.11.2016.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 53.060

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

ICS 53.060

English Version

Energy efficiency of Industrial trucks - Test methods - Part 2: Operator controlled self-propelled trucks, towing tractors and burden-carrier trucks

Efficacité énergétique des chariots de manutention -
Méthodes d'essai - Partie 2 : Chariots automoteurs
commandés par l'opérateur, tracteurs et chariots
transporteurs de charge

Energieeffizienz von Flurförderzeuge, - Testmethoden -
Teil 2: Bedienergeführte selbstangetriebene
Flurförderzeuge, Schlepper und
Lastentransportfahrzeuge

This European Standard was approved by CEN on 13 August 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	3
1 Scope.....	4
2 Normative references.....	4
3 Terms and definitions	5
4 Test conditions.....	5
5 Measurement procedure	5
5.1 General.....	5
5.2 Test layout.....	5
5.3 Operating requirements and sequence for counterbalance lift trucks and comparable truck designs.....	6
5.4 Operating requirements for other types of self-propelled trucks	7
5.4.1 General.....	7
5.4.2 Operating sequence for reach trucks.....	8
5.4.3 Operating sequence of straddle trucks and pallet stacking trucks.....	9
5.4.4 Operating sequence for pallet and stillage trucks, pallet trucks end controlled, centre controlled order picking trucks.....	9
5.4.5 Operating sequence for towing tractors and burden carriers.....	10

European foreword

This document (EN 16796-2:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 150 "Industrial Trucks - Safety", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest May 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

EN 16796 consists of the following parts, under the general title *Energy efficiency of Industrial trucks — Test methods*:

- *Part 1: General;*
- *Part 2: Operator controlled self-propelled trucks, towing tractors and burden-carrier trucks;*
- *Part 3: Container handling lift trucks.*

The following parts are under preparation:

- *Part 4: Rough-terrain trucks;*
- *Part 5: Trucks with elevating operator position and trucks specifically designed to travel with elevated loads.*

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the method of energy consumption measurement for the following types of industrial trucks as defined in ISO 5053-1:

- counterbalance lift truck;
- articulated counterbalance lift truck;
- lorry-mounted truck;
- reach truck (with retractable mast or fork arm carriage);
- straddle truck;
- pallet-stacking truck,
- pallet truck;
- platform and stillage truck;
- pallet truck end controlled;
- order-picking truck;
- centre-controlled order-picking truck;
- towing, pushing tractor and burden carrier;
- towing and stacking tractor;
- side-loading truck (one side only);
- lateral-stacking truck (both sides);
- lateral-stacking truck (three sides);
- non-stacking low-lift straddle carrier;
- multi-directional lift truck.

This part is intended to be used in conjunction with EN 16796-1.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 16796-1:2016, *Energy efficiency of Industrial trucks — Test methods — Part 1: General*

EN ISO 3691-1:2015, *Industrial trucks - Safety requirements and verification - Part 1: Self-propelled industrial trucks, other than driverless trucks, variable-reach trucks and burden-carrier trucks (ISO 3691-1:2011, including Cor 1:2013)*

ISO 5053-1, *Industrial trucks — Terminology and classification — Part 1: Types of industrial trucks*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 5053-1 and EN 16796-1 apply.

4 Test conditions

The test conditions are given in EN 16796-1:2016, Clause 4.

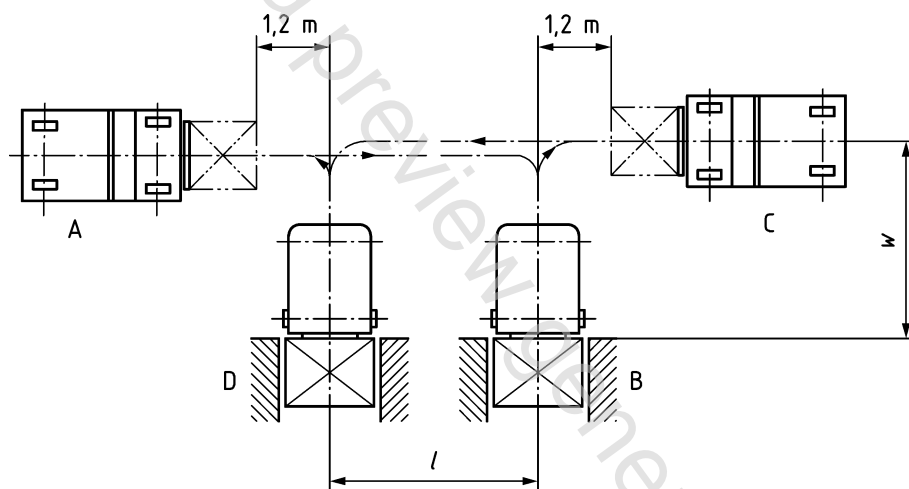
5 Measurement procedure

5.1 General

EN 16796-1 applies together with the following sub-clauses that are describing specific information for the respective truck type.

5.2 Test layout

Figure 1 shows the general test layout to perform the consumption test-cycle for self-propelled trucks within the scope of this standard. Figure 2 shows the cycle for towing tractors and burden carriers.



Key

- w distance between the longitudinal centre plane of the truck and the simulated leading edge of the rack
- l distance

Figure 1 — Cycle for energy consumption test of self-propelled trucks